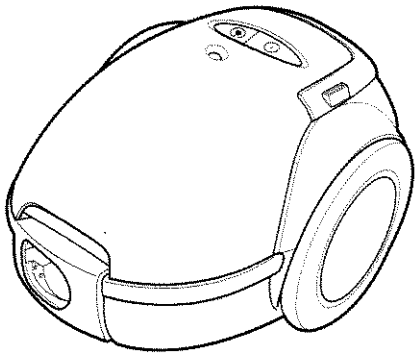
DJ68-40144K2001.9.1120:14˘ ` 1

SAMSUNG

(GB) Operating Instructions
(F) Guide de l'utilisateur

For household use only

VACUUM CLEANER
ASPIRATEUR



☞ Before operating this unit, please read the instructions carefully.

☞ Avant de fonctionner cet appareil, lisez les instructions avec soin.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM CLEANER

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

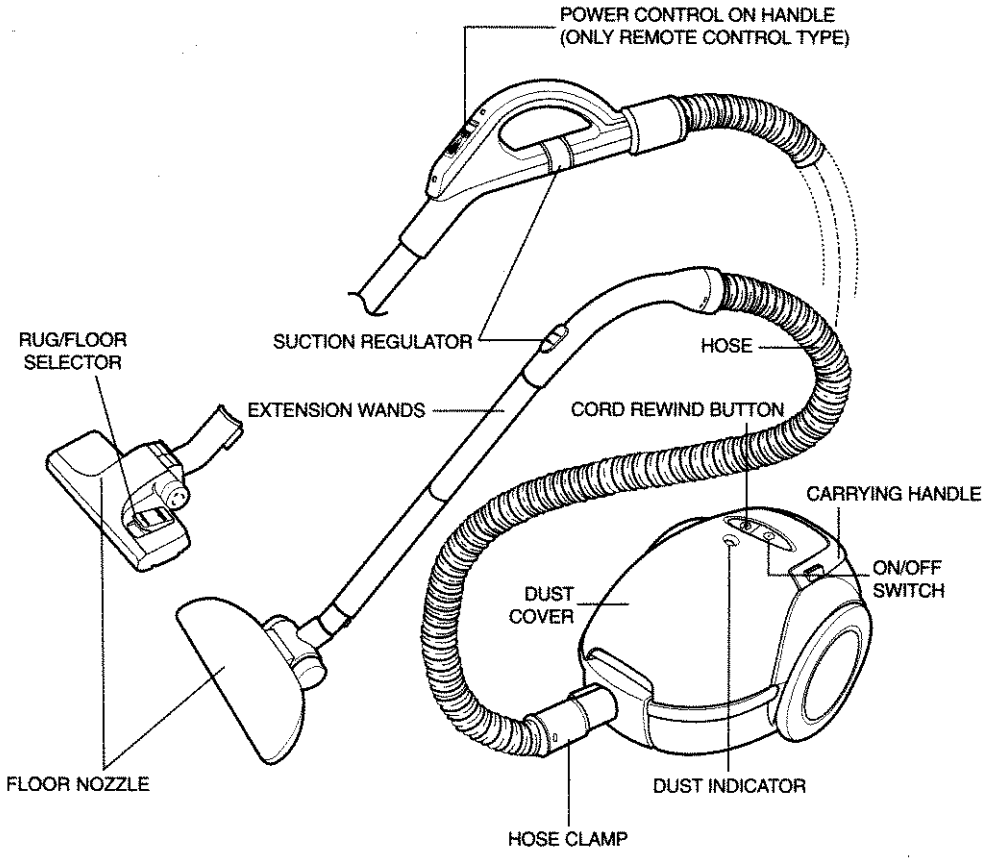
1. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
2. Do not use outdoors or on wet surfaces.
3. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
4. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
5. Do not use with damaged cord or plug. if appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoor, or dropped into water, return it to a service center.
6. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
8. Do not handle plug or appliance with wet hands.
9. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked ; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
10. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

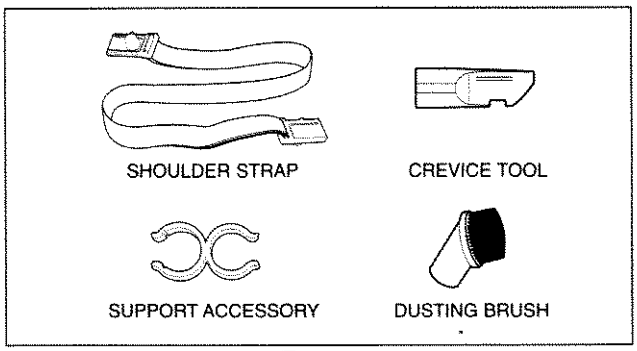
11. Do not pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, matches, or hot ashes.
12. Do not use without dust bag and filters in place.
13. Turn off all controls before unplugging.
14. Use extra care when cleaning on stairs.
15. Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
16. Store your cleaner indoors in a cool, dry area.
17. Do not use extension cords or outlet with inadequate current carring capacity.
18. Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

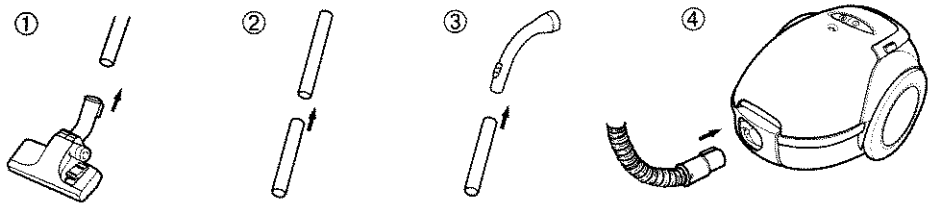
To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

IDENTIFICATION OF PARTS





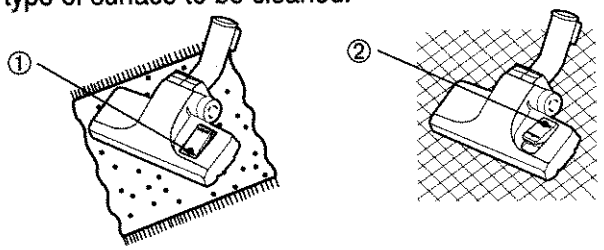
ASSEMBLING THE VACUUM CLEANER



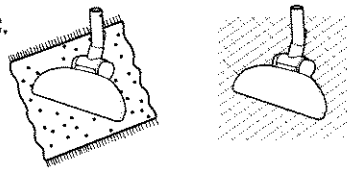
1. Slide the free end of the lower extension wand into the nozzle tube.
2. Slide the narrow end of the lower extension wand into the upper extension wand.
3. Slide the extension wand into the handle end of the hose.
4. Slide the hose into the suction inlet of the unit.

RUG/FLOOR SELECTOR

Before using the vacuum cleaner, make sure that the rug/floor selector is in the right position for the type of surface to be cleaned.

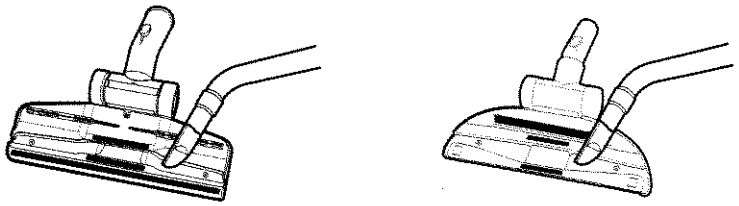


Push selector to side ① when cleaning carpets.
Push selector to side ② when cleaning floor, tile, mats etc.



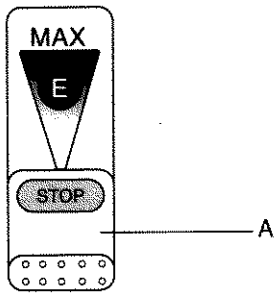
Universal brush
Use the floor nozzle for cleaning smooth flooring, tiles, mats, carpets etc.

NOTE: After cleaning with floor brush, use the crevice tool to clean floor brush.



SUCTION POWER CONTROL (ONLY REMOTE CONTROL TYPE)

Your vacuum cleaner has a variable electronic suction control to give you greater versatility.
Select the most suitable position according to your needs.
The suction power can be adjusted gradually by moving the slide regulator to the desired position.



SLIDE REGULATOR IN THE 'STOP' POSITION (A)
Vacuum cleaner switches off. (stand by mode)

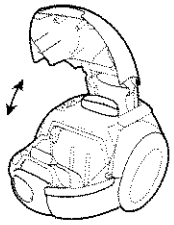
MOVING SLIDE REGULATOR TOWARDS 'MAX' (A)
Suction power increases gradually up to the Maximum level.

DUST INDICATOR

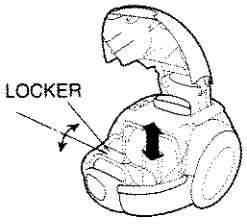
The red dust indicator may turn on while you are cleaning to indicate that the bag is full and requires replacement.
If the indicator suddenly becomes lit and the vacuum cleaners loses power while in use, turn your vacuum cleaner off and check whether the hose, wands or nozzle is clogged. To determine if the bag is truly full, set the suction power control to the Maximum position.

REPLACING THE DUST BAG

NOTE: The hose must be disconnected before changing the bag. Replace the dust bag as soon as it is full.



1. To open the dust cover of the dust bag compartment, lift the cover upward.
2. Remove the dust bag from the vacuum cleaner.
3. Dispose of the full bag and insert the cardboard bag collar of the new dust bag as far as it can go in the suction inlet. Press down on the bag holder and position the dust bag so that no part of the bag is pinched.
4. Press the front of the dust cover down lightly until it re-locks.



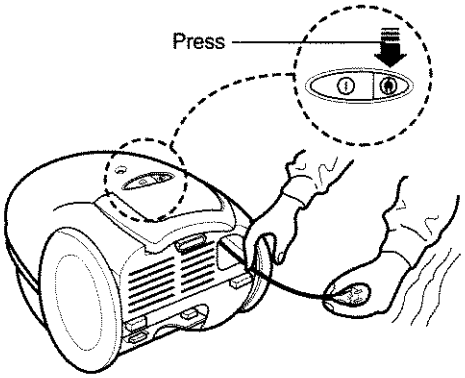
PAPER DUST BAG
After using, if the paper dust bag is full, dispose of it. Do not reuse.

CLOTH FILTER BAG
After using, if the cloth filter bag is full of dust, clean the cloth filter bag and use it again.

NOTE: There are two types of dust bags for this model, a paper dust bag and a cloth filter bag.

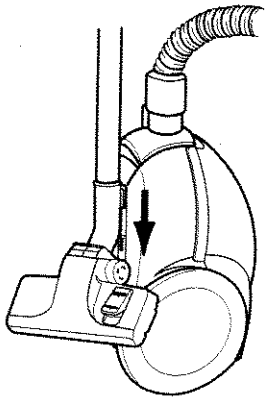
POWER CORD

To extend the power cord for use, grasp the plug and gently pull out the cord from the vacuum cleaner. When unplugging the vacuum cleaner, switch off the power and disconnect the power cord from the electrical outlet by grasping the plug.
Your vacuum cleaner is equipped with an automatic rewind button,. When cleaning is finished, switch off power and disconnect the plug from the electrical outlet then press on the cord rewind button with your hand. The cord will be rewound automatically.



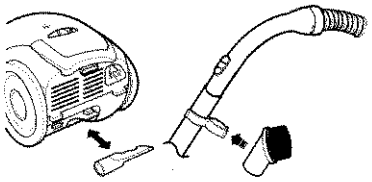
UPRIGHT POSITION

Your cleaner is designed to stand firmly upright for cleaning or storage. In this position it takes up a minimum amount of space and allows you to work in the narrowest spaces.

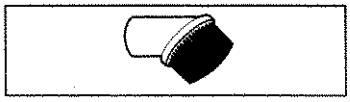


TOOL STORAGE

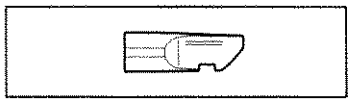
Your vacuum cleaner features a built-in tool storage space.
It can be used to store cleaning tools while they are not in use.



▶ Dusting brush for furniture, shelves, books etc.

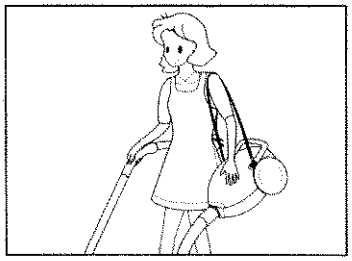


▶ Crevice tool for radiators, crevices, corners and between cushions.

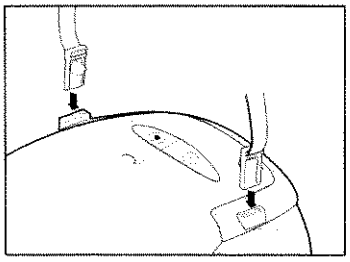


SHOULDER STRAP

This appliance is designed to be carried for your convenience. When cleaning steps, curtains, shelves etc. carry the unit with the strap over your shoulder.



Slide the locks of the shoulder strap into the clasps on the carrying handle in the same direction as indicated by the diagram.



IF YOU HAVE A PROBLEM

This appliance was inspected thoroughly and was in good operating condition when it was shipped from the factory.

If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found.

Therefore, this check list is provided for your convenience.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum Cleaner Won't Run	1. Not firmly plugged in. 2. NO voltage in wall plug.	1. Plug in firmly. 2. Check fuse or breaker.
Vacuum cleaner does not pick up properly.	1. Dust bag is full. 2. Hose clogged with a large object.	1. Change dust bag. 2. Romove substance.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'un appareil électrique demande certaines précautions:

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE FAIRE FONCTIONNER(CET APPAREIL)

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure:

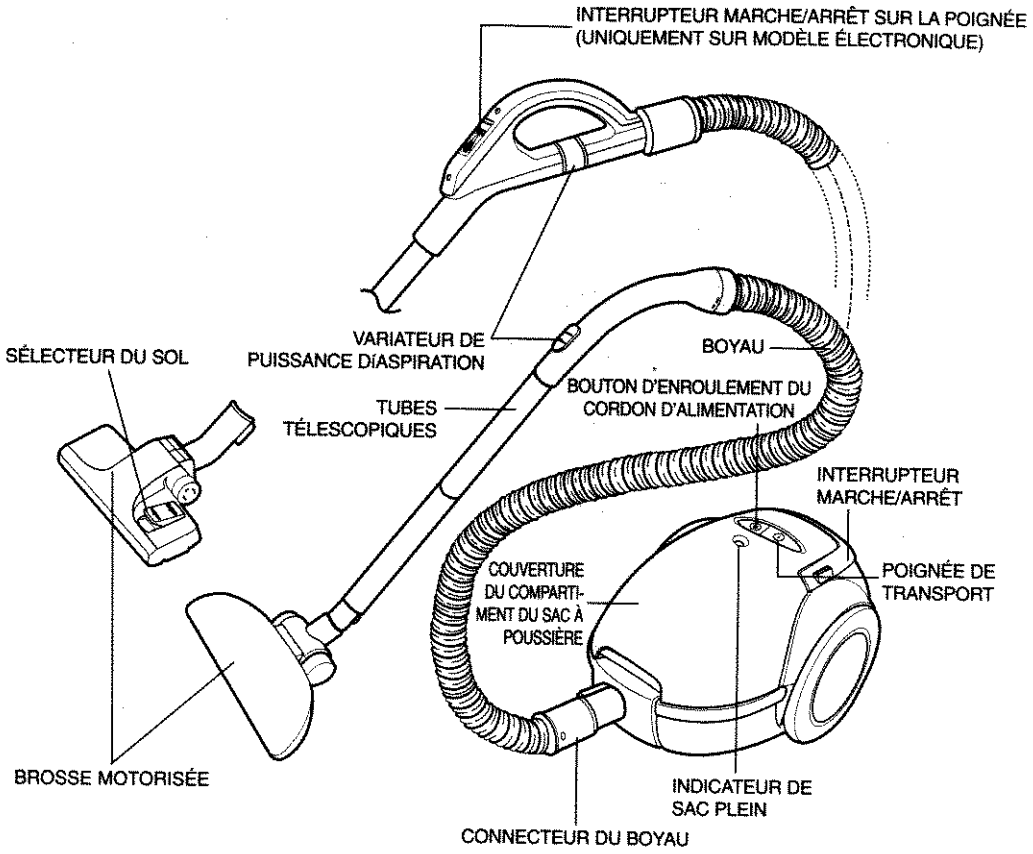
1. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant l'entretien.
2. Ne pas utiliser à l'extérieur et ne pas aspirer de matières humides.
3. Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil. Une attention particulière est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ces demiers.
4. N'utiliser que conformément à cette notice avec les accessoires recommandés par le fabricant.
5. Ne pas utiliser si le cordon ou la fiche est endommagé. Retourner l'appareil à un atelier de réparation s'il ne fonctionne pas bien, s'il est tombé ou s'il a été endommagé, oublié à l'extérieur ou immergé.
6. Ne pas tirer soulever ou traîner l'appareil par le cordon. Ne pas utiliser le cordon comme une poignée, le coincer dans l'embrasure d'une porte ou l'appuyer contre des arêtes vives ou des coins. Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon. Garder le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
7. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Tirer plutôt la fiche.
8. Ne pas toucher la fiche ou l'appareil lorsque vos mains sont humides.
9. N'insérer aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil lorsqu'une ouverture est bloquée. S'assurer que de la poussière, de la peluche, des cheveux ou d'autres matières ne réduisent pas le débit d'air.
10. Maintenir les cheveux, les vétements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.

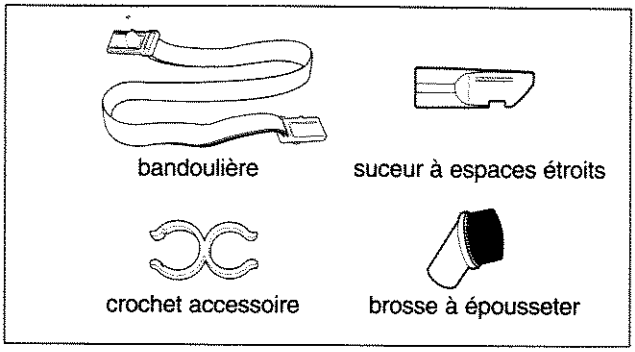
11. Ne pas aspirer de matières en combustion ou qui dégagent de la fumée. comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres. chaudes.
12. Ne pas utiliser l'appareil si le sac à poussière ou le filtre n'est pas en place.
13. Mettre toutes les commandes à la position ARRÊT avant de débrancher l'appareil.
14. User de prudence lors du nettoyage des escaliers.
15. Ne pas aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, et ne pas faire fonctionner dans des endroits où peuvent se trouver de tels liquides.
16. Entreposez votre aspirateur à l'intérieur dans un endroit propre et sec.
17. Ne pas utiliser des rallonges ou des prises qui n'ont pas de capacité suffisante pour transporter le courant.
18. N'utiliser que le chargeur fourni par le fabricant pour recharger l'appareil.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

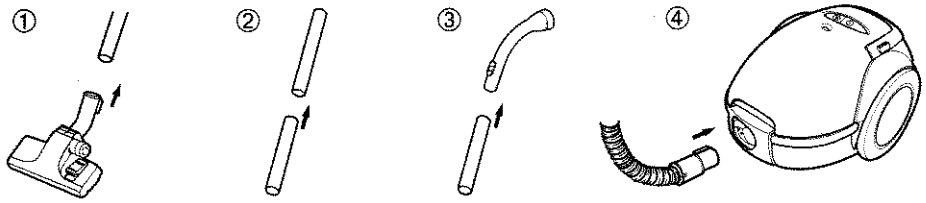
Afin de réduire le risque de choc électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une des lames est plus large). Cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que d'une seule façon. Si la fiche ne peut être insérée dans la prise, retourner la fiche.
Si la fiche ne peut toujours pas être insérée dans la prise, consulter un faire installer une prise adéquate par un électricien qualifié. Ne pas modifier la fiche.

IDENTIFICATION DES PIÈCES





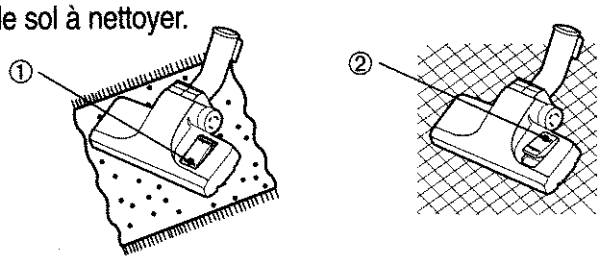
ASSEMBIAGE DE l'ASPIRATEUR



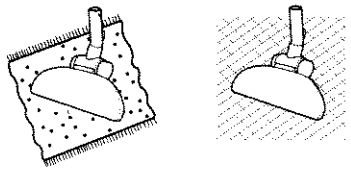
1. Insérez le bout libre du tube télescopique inférieur dans la brosse.
2. Insérez le bout étroit du tube télescopique inférieur dans le tube supérieur.
3. Glissez le tube télescopique dans la poignée du boyau.
4. Branchez le boyau dans l'orifice de l'aspirateur.

SÉLECTEUR DU SOL

Avant d'utiliser l'aspirateur, assurez-vous que le sélecteur du sol est dans la position correcte selon le sol à nettoyer.



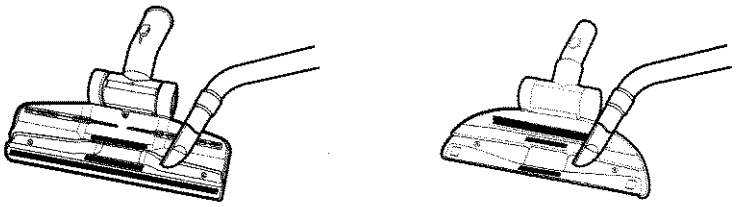
Glissez à la position ① pour le nettoyage de tapis.
Glissez à la position ② pour le nettoyage du plancher, carrelage, carpettes etc.



BROSSE UNIVERSELLE

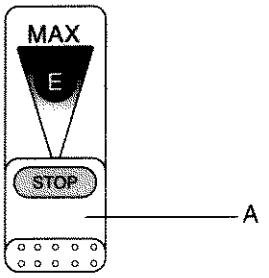
Utilisez la brosse universelle pour le nettoyage de planchers lisses, carrelage, carpettes, tapis etc.

NOTA: Après avoir utilisé la brosse, servez-vous du suceur à espaces étroits pour la nettoyer.



VARIATEUR DE PUISSANCE D'ASPIRATION (UNIQUEMENT SUR MODÈLE ÉLECTRONIQUE)

Votre aspirateur est doté d'un variateur de puissance d'aspiration qui vous offre une faculté d'adaptation plus grande. Sélectionnez la puissance d'aspiration propice qui convient à vos besoins de nettoyage.La puissance d'aspiration peut être réglée graduellement à l'aide du variateur de puissance.



VARIATEUR DE PUISSANCE DANS LA POSITION D'ARRÊT (A)
L'aspirateur est éteint. (Mode d'attente)

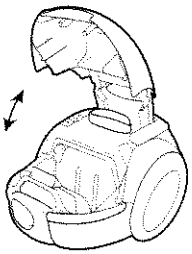
GLISSEMENT DE VARIATEUR DE PUISSANCE VERS LA POSITION MAXIMALE (A)
La puissance d'aspiration s'augmente graduellement jusqu'à la puissance maximale.

INDICATEUR DE SAC PLEIN

Si l'indicateur de sac plein devient rouge pendant le nettoyage, il faut remplacer le sac à poussière.
Si l'indicateur s'allume tout à coup et l'aspirateur perd sa puissance d'aspiration pendant son fonctionnement, mettez votre aspirateur hors tension et vérifiez si le boyau, les tubes ou la brosse sont bloqués.
Quand vous vous servez de l'indicateur afin de déterminer si le sac est plein, mettez le variateur de puissance dans la position maximale.

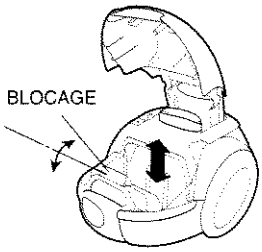
REPLACEMENT DU SAC À POUSSIÈRE

NOTA: Il faut d'abord débrancher le boyau avant de remplacer le sac. Replacez le sac à poussière une fois qu'il est plein.



PINCE DE BLOCAGE

1. Pour ouvrir le couvercle du compartiment du sac à poussière, soulevez le couvercle.
2. Retirez le sac à poussière de l'aspirateur.
3. Débarrassez-vous du sac à poussière et insérez le col à carton du nouveau sac à poussière complètement dans l'orifice d'aspiration. Appuyez sur le support du sac à poussière et assurez-vous que le sac est complètement à l'intérieur du compartiment.
4. Appuyez légèrement sur la partie avant du couvercle jusqu'à ce qu'il se referme avec un déclic.



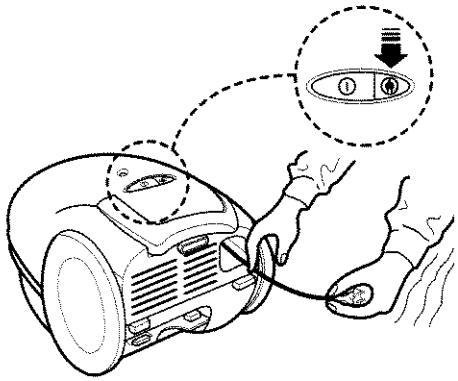
SACS EN PAPIER
Après avoir utilisé le sac, si le sac en papier est plein veuillez le jeter. Ne le réutilisez pas.

SAC-FILTRE À TISSU
Après l'utilisation, si le sac est plein de poussière nettoyez-le et réutilisez-le

NOTA: Il existe deux types de sacs pour ce modèle, un sac en papier et un sac-filtre à tissu.

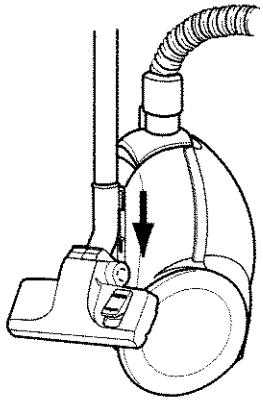
CORDON D'ALIMENTATION

Pour tirez le cordon, saisissez-le par la fiche et tirez-le légèrement de l'aspirateur. Pour débrancher le cordon de la prise murale, éteignez l'aspirateur et tirez le cordon par la fiche.
Votre aspirateur est doté d'un bouton d'enroulement du cordon automatique. Une fois le nettoyage fini, éteignez l'aspirateur, tirez la fiche de la prise murale et appuyez sur le bouton d'enroulement du cordon avec votre main. Le cordon s'enroulera automatiquement.



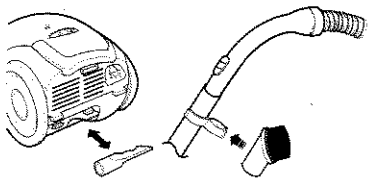
POSITION VERTICALE

L'aspirateur a été conÁu de manière qu'il puisse rester debout pendant le nettoyage ou l'entreposage. tant dans cette position, l'aspirateur occupe le minimum d'espace et vous permet de nettoyer les espaces les plus étroites.

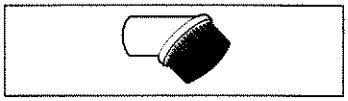


COMPARTIMENT DES ACCESSOIRES

Votre aspirateur est doté d'un compartiment intégré des accessoires. Vous pouvez vous servir de ce compartiment pour ranger les accessoires que vous n'utilisez pas.



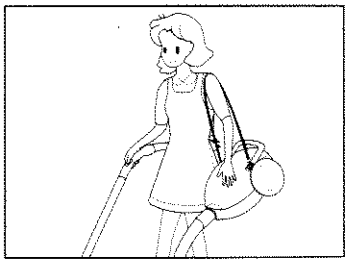
- brosse à épousseter - meubles, rayons, livres etc.



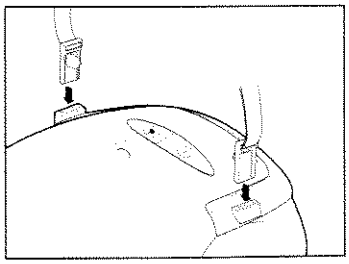
- suceur à espaces étroits - registres, espaces étroits, coins et entre les coussins.

BANDOULIÈRE DE TRANSPORT

Cet appareil a été conÁu de manière qu'il puisse être transporté facilement. Pour le nettoyage d'escaliers, rideaux, ou rayons, transportez l'appareil avec la bandoulière sur l'épaule.



Glissez les loquets de la bandoulière dans les fermoirs sur la poignée de transport dans le même sens indiqué par la figure.



SI VOUS AVEZ UN PROBLÈME

Cet appareil a été inspecté minutieusement et était en bonne condition au moment de l'expédition de l'usine.

Par contre, si vous rencontrez quelque problème mineur, d'habitude il peut être réglé une fois la cause déterminée.

Afin de vous aider à identifier le problème, veuillez consulter cette liste.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le moteur ne fonctionne pas.	1. Pas bien branché. 2. Pas de tension.	Appuyez fermement sur la fiche. Vérifiez le fusible ou le disjoncteur.
Performance d'aspirati on réduite.	Le sac est plein Le boyau est bloqué.	1. Remplacez le sac à poussière. 2. Retirez l'objet.

DJ68-40144K2001.9.1120:14˘ ` 18

CODE-NO:DJ68-40144K REV(0.1)